



大会

Distr.
GENERAL

A/49/624
11 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

第四十九届会议
议程项目82和18

外国经济利益集团和其他利益集团的活动
妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地
国家和人民独立宣言》

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况
特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

报告员: 迪厄多内·恩迪亚耶(加蓬)

一、 导言

1. 1994年9月23日大会第3次全体会议根据总务委员会的建议,决定将题目如下的项目列入其第四十九届会议议程:

“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》”。

大会同次会议决定将该项目分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)。

2. 1994年10月5日第四委员会第2次会议决定就议程项目18、81、82、83及12和84进行一般性辩论,但有一项了解,即关于各项目所涉议题的个别提案将分别审议。

3. 第四委员会同次会议根据惯例无异议决定,在审议议程项目82的同时,审议给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中关于殖民国家在其所管辖领土内的军事活动和安排的第五章。¹

二、提案审议情况

4. 10月5日、12日、13日和28日,第四委员会第2、5、6、13和28次会议审议了项目82(见A/C.4/49/SR.2、5、6和13)。10月12日和13日第5和6次会议对上述项目,包括本项目,进行了一般性辩论。

5. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员在10月5日第2次会议上发言,介绍了该委员会1994年进行的有关活动,并提请注意委员会报告中关于项目82的第四章¹以及有关文件(A/AC.109/1191)。报告员还介绍了委员会根据大会1993年12月10日第48/421号决定第7段,对殖民国家在其所管辖领土内的军事活动和安排问题的审议情况,并提请注意委员会报告第五章¹

6. 10月28日,第四委员会第13次会议以94票对38票、5票弃权的记录表决方式通过了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告(A/49/23(Part III))第四章第11段所载决议草案(见第8段)²。表决情况如下:³

赞成: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基

¹ 见A/49/23(Part III)。将载入《大会正式记录,第四十八届会议,补编第23号》(A/49/23)。

² 德国代表(代表欧洲联盟)、俄罗斯联邦和美利坚合众国发言解释其投票立场。

³ 塞内加尔代表团通知委员会它打算投赞成票。后来,保加利亚代表团通知秘书处它打算投反对票。

纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、白俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔。

7. 10月28日，第四委员会第13次会议以93票对41票、3票弃权的记录表决方式通过了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告(A/49/23(Part III))第五章第11段所载决定草案(见第9段)⁴。表决情况如下：⁵

⁴ 德国代表(代表欧洲联盟)、俄罗斯联邦和美国的代表发言解释其投票立场。

⁵ 后来保加利亚代表团通知秘书处它打算投反对票。

赞成：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、不丹、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、科特迪瓦、塞内加尔。

三、特别政治和非殖民化委员会 (第四委员会)的建议

8. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)建议大会通过以下决议草案：

外国经济利益集团和其他利益集团的活动
妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家
和人民独立宣言》

大会，

审议了题为“外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》”的项目，

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中同本项目有关的一章；⁶

回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的1960年12月14日第1514(XV)号决议以及其有关这项问题的一切其他决议，特别是核准铲除殖民主义国际十年行动计划的1991年12月19日第46/181号决议；⁷

重申各管理国根据《联合国宪章》负有庄严义务，促进在其管理下领土居民的政治、经济、社会和教育进展，并保护领土的人力资源和自然资源使其资源不被滥用，

还重申任何经济活动或其他活动，如果妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行，并妨碍消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力，都直接侵犯这些人民的权利，违反《宪章》原则和联合国一切有关决议，

进一步重申自然资源是殖民地和非自治领土本地人民继承的财产，

对这些外国经济、金融和其他利益集团掠夺非自治领土的自然资源和人力资源，损害这些领土居民的利益，剥夺了他们掌管其本国财富的权利表示关切，

⁶ A/49/23(Part III)，第四章。

⁷ 见A/46/634/Rev.1。

铭记历次不结盟国家和政府首脑会议各项最后文件以及非洲统一组织国家和政府首脑会议、南太平洋论坛和加勒比共同体通过的各项决议的有关条款，

1. 重申殖民地领土和非自治领土人民有自决和独立以及享有领土自然资源的不可剥夺权利，并为其自身最高利益支配这些资源的权利；

2. 重申任何管理国如果剥夺非自治领土殖民地人民行使对其自然资源的合法权利或使这些人民的权利和利益从属于外国经济及金融利益集团，就是违反其根据《联合国宪章》所承担的庄严义务；

3. 重申其关切外国经济、金融和其他利益集团在加勒比、太平洋和其他区域的殖民地领土和非自治领土内继续进行活动，掠夺属于这些领土本地居民承袭财产的自然资源及其人力资源，损害这些居民的利益，从而剥夺了他们掌管其领土资源的权利并阻碍了这些人民实现自决和独立的合法愿望；

4. 谴责外国经济和其他利益集团在殖民地和非自治领土境内的活动，因为这些活动妨碍大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行，并妨碍消除殖民主义的努力；

5. 再度促请还没有这样做的各国政府根据大会1970年10月12日第2621(XXV)号决议的各有关规定，对在殖民地和非自治领土拥有并经营损害这些领土居民利益的企业的本国国民及本国管辖下的法人团体采取立法、行政或其他措施，以结束这类企业，并阻止有悖于这些领土居民利益的新投资；

6. 重申外国经济利益集团违反联合国有关决议开采和掠夺殖民地领土和非自治领土的海洋资源及其他自然资源，对这些领土的完整和繁荣构成威胁；

7. 请所有国家政府和联合国系统的各组织采取一切可能措施以确保殖民地领土和非自治领土人民对其自然资源的永久主权得到充分的尊重和保障；

8. 敦促各有关管理国采取有效措施保障并保证殖民地领土和非自治领土人民享有对其自然资源的不可剥夺权利，并有权建立并保持对这些资源未来开发的控制，同时请管理国采取必要步骤保护各领土人民的财产权利；

9. 呼吁各有关管理国确保在其管理领土内不存在任何歧视性和不公平的工资制度或工作条件,并在每一领土对所有居民实行无歧视的划一工资制度;

10. 请秘书长通过他掌握的一切手段继续使世界舆论了解外国经济和其他利益集团阻碍执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的各种活动;

11. 呼吁传播媒介、工会、非政府组织和个人继续努力,争取充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》和反对种族隔离的斗争;

12. 决定继续密切监测各殖民地领土和非自治领土内的局势,以便保证这些领土内的所有经济活动都旨在加强和丰富其经济,使当地人民获得其利,并且旨在增强这些领土的经济和财政活力,以促进和加快各领土人民行使其自决权和独立权利;

13. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审议这个问题,并就此向大会第五十届会议提出报告。

* * *

9. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)建议大会通过以下决定草案:

殖民国家在其所管辖领土内的军事活动和安排

1. 大会审议了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中有关特别委员会题为“殖民国家在其所管领土内的军事活动和安排”的议程项目的一章,⁸并回顾其1960年12月14日第1514(XV)号决议和与殖民地及非自治领土内军事活动有关的联合国所有其他有关决议和决定,重申深信有关领土内的军事基地和设施有碍这些领土人民行使其自决权利,并重申其强烈意见,认为妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行工作的现有基地和设施应予撤除。

⁸ A/49/23(Part III),第五章。

2. 意识到有些领土上存在着这种基地和设施,特别委员会敦促各有关管理国继续采取一切必要措施,不要利用这些领土来向其他国家采取攻击行动或进行干扰。

3. 大会重申它关注殖民国家在其管理领土上进行的、可能不利于有关殖民地人民权利和利益,特别是他们自决和独立权利的一切军事活动和安排。委员会再次呼吁有关的管理国遵照大会的有关决议,终止这种活动和撤除这种军事基地。

4. 大会重申殖民地和非自治领土及其毗邻地区不得用来从事核试验、倾倒核废物或部署核武器和其他大规模毁灭性武器。

5. 大会痛惜殖民地领土和非自治领土、特别是太平洋和加勒比地区小岛屿领土的土地继续被移作军事设施之用。大规模利用当地资源充作此种用途可能妨害有关领土的经济发展。

6. 大会请秘书长继续向世界舆论报导有关殖民地领土和非自治领土内妨碍《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行的军事活动和安排的实况。

7. 大会请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会继续审议这个问题并就此向大会第五十届会议提出报告。